

ЗДРАВСТВУЙТЕ!

**ТЕМА УРОКА:
ПРОИСХОЖДЕНИЕ СЛОВ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ.**



СВОЕ И ЧУЖОЕ:

Большинство заимствованных слов в современном русском языке — это слова из неславянских языков: греческого, скандинавского, английского, итальянского и т.д.

Многие из них уже давно прижились в русском языке.

Из греческого языка

Многие музыкальные термины пришли в русский язык из Италии

Многие современные понятия пришли к нам из английского языка

Исконно русские слова: горшок, лошадь, петух, самовар, утка, баранка, корзина.



КАК УЗНАТЬ ИЗ КАКОГО ЯЗЫКА ПРИШЛИ СЛОВА?

Слова англичане (из английского языка):

-сочетания букв **инг** в конце слова:

МИТИНГ

маркетинг

боулинг

-сочетания букв **дж**:

КОТТЕДЖ

ДЖЕМ



СЛОВА ИЗ ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА:

Сочетания букв кю, бю, ню:

маникюр

бюро

кювет

Две гласные подряд:

вуаль

дуэль

Слова оканчиваются на аж:

пассаж

вираж



НЕМЕЦКИЕ ЗАИМСТВОВАНИЯ:

Сочетания букв **шт, хт, шп:**

штаб

вахта

шпроты



А ЗНАЛИ ЛИ ВЫ, ЧТО КАЖДЫЙ ДЕНЬ ЗА
ОБЕДОМ МЫ ГОВОРим С ВАМИ СРАЗУ НА
НЕСКОЛЬКИХ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКАХ?

Например:

Пельмени -состоит из двух **финских** корней
«Пель»-ухо, а «мень»- тесто.

Дословно- **«уши из теста»**



Вермишель - с итальянского языка переводится как «**червячок**».





По подсчетам ученых, в русском языке примерно каждое **десятое слово** заимствованное.

И все эти слова приспособили свое звучание, написание к законам русского языка.



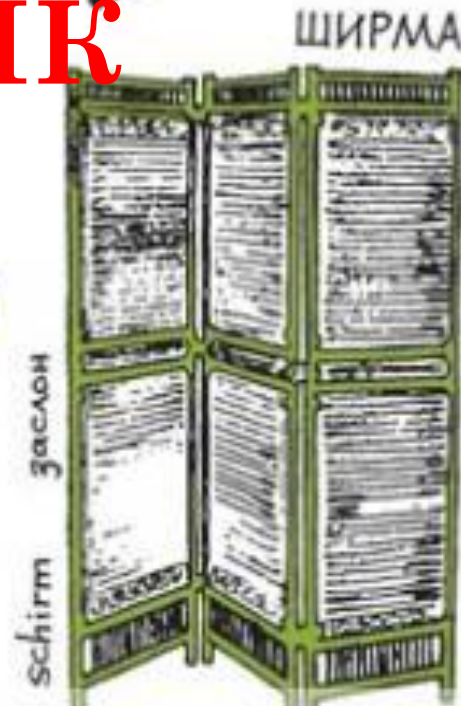
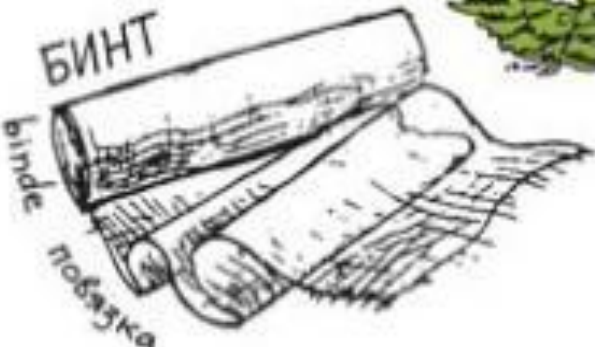




ЛАТЫНЬ



БАНТ



НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК





ΠΑΡΑΛΙΧ

παράλυσις

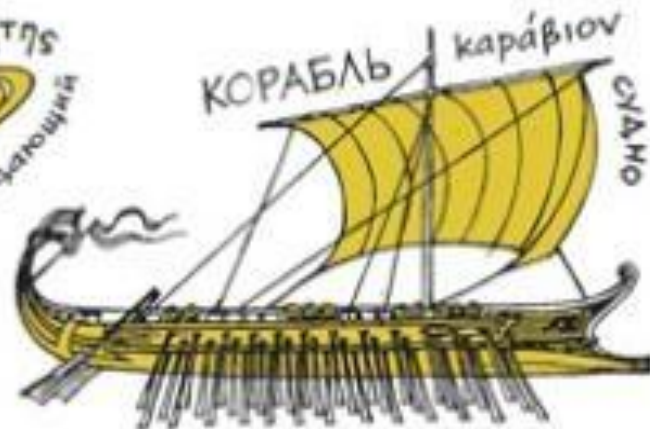
отрешение



ΠΛΑΝΗΤΑ

πλανήτης

внуждающий



ΚΟΡΑΒΛЬ

καράβιον

судо



СИРЕНЬ

ГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК



ΑΔ

αδ



БАНДУРА

κιθαρα



ΑΚΡΟΒΑΤ

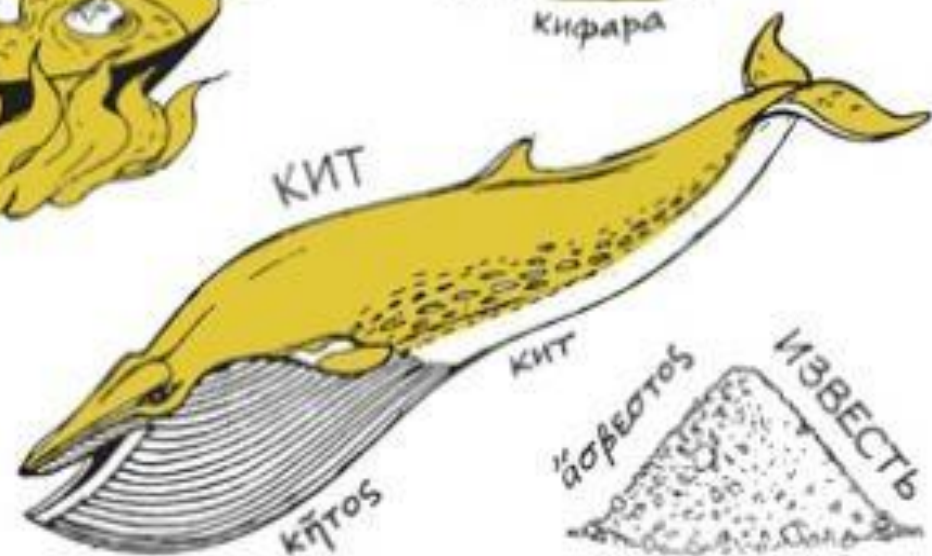
ἀκροβάτης

канатоходец



ΥΓΡΟΣ

ὀξος υγρος



ΚΙΤ

κιτ

κῆτος



ἄσβεστος

ИЗВЕСТЬ

HEUGAΘA.RU

МЫ ЗАИМСТВОВАЛИ НАЗВАНИЯ МНОГИХ НАУК, а также понятий, связанных с учебой: «школа», «тетрадь», «философия», «филология», «грамота», «параграф» и т.д.



считающейся центром музыкальной культуры.
Это такие слова, как **«фортепиано»**,
«барокко», **«ария»**, **«либретто»**, **«тенор»**,
«соната», **«каватина»** и т.п.



**«ноутбук», «принтер», «киллер»,
«баскетбол», «футбол» и пр. Хотя все эти
слова уже прижились в русском языке, всё
равно мы можем определить, что они не
являются исконно русскими.**

